

BRASSÓI LAPOK

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL, NYOMDA
BRASSÓ, KAPU-ÚTCA 64-66. SZÁM

POLITIKAI NAPILAP

TELEFONSZÁMOK: SZERKESZTŐSÉG 177 és
677 SZÁM - KIADÓHIVATAL 82 és 677 SZÁM

ELŐFIZETÉSI DÍJAK: Brassóban egy óra 70 lej
negyedévre 190, félévre 360, egy évre 680 és 10 lej kézbesítési
díj. — Vidékre postai küldéssel 80, 220, 420 és 800 lej
Külföldre negyedévre 370, félévre 720, egész évre 1400 lej

FŐSZERKESZTŐ
SZELE BÉLA dr.

HIRDETÉSEKET Brassó kivételével kizárólag a PUBLI-
CITERADOR BUKAREST, Strada Berthelot No. 1, vagy annak
fiókjai vesznek fel. APROHIRDETÉSEK közvetlenül a kiadóba
küldendők vagy bármelyik bizományosunk útján is feladhatók

Liberális képviselők szövetkeztek a kormányzati bolsevizmus letörésére

Elítéli Anghelescu iskolapolitikáját és a kisebbségek üldözését
Minden hivatalfőnöknek értenie kell a nép nyelvét

BRASSÓ. (A Brassói Lapok munkatársától.) Szenzációs számba menő nyilatkozatot tett dr. Dragos Teofil liberális párti képviselő a Brassói Lapok szatmári tudósítójának. Hivatkozással a huszonegy erdélyi szabadelpvű párti képviselőnek Nagyváradon megindított mozgalmára, melynek célja a közérdek és speciálisan az erdélyi érdekek védelme, megállapította, hogy most már valamennyi erdélyi és bánági liberális képviselő csatlakozott a mozgalomhoz.

Együttal dr. Dragos Teofil olyan programját adta a tekintélyes politikai csoport törekvéseinek, mely az egész mostani liberális rendszer romjain épülhet csak fel, amely tehát valóságos hadüzenet a mostani jogfosztó, ámtással és erőszakkal, kapzsisággal és korrupcióval kormányzó párturalomnak. Egy hatalmas folyóvíz akar lenni ez az akció, melynek Augiasz-istállóját egyszerre ki kell takarítani.

Herkulesi feladat, melynek sikerében, bármennyire óhajtuk, kételkednünk kell. Liberális képviselők benn a liberális pártban a liberális kormány bolsevizmusát letörni nem lesznek képesek. A nagyszerű elhatározás, mely egy egészen új világot akar teremteni a mostani sötét és szegényletes rezsim helyébe, teljes akciószabadságot, minden pártkapcsolattól ment független férfiaságot követel, melyet a mandátum sorsa nem befolyásol.

Maga az akció azonban a feltámadt lelkiismeretet, a hazugságok és hamisságok utálatát, az erdélyi mentalitás tiszta és nemes patináját, s Románia boldogulásának és jobb hírének kívánságát reprezentálja. Igazságra törekszik és jogtalanság ellen támad, üldözöket akar megállítani és halálra hajszoltakat védelmezni, — dicséret és hála a kezdőknek, a bátraknak, az igazság, szabadság és testvériség új harcosainak! Sorompóba lépésük a vigasz, a megkönnyebbülés, a bizalom és bátorság erejével hat reánk és a valódi kultúra és európaiasság fénysugarait árasztja az elsötétült közéletre.

Szatmári tudósítónk az erdélyi liberális képviselők nevezetes akciójáról a következőket jelenti lapunknak:

Meg kell tisztítani a közéletet

Dr. Dragos Teofil liberális képviselő, aki kezdeményezője volt annak az ismert és országos érdeklődést keltett mozgalomnak, mely pár hónappal ezelőtt Nagyváradról indult ki és a közélet megtisztítását, Erdély és a Bánág érdekeinek védelmét tűzte ki célul, nyilatkozott a Brassói Lapok tudósítójának. Ebben a nyilatkozatában dr. Dragos Teofil új világlátásba helyezi a nagyváradi mozgalmat, mely egy olyan akció kiindulópontja, melyhez az összes erdélyi és bánági származású képviselők és szenátorok csatlakoztak.

Kijelentette Dragos, hogy a mozgalomnak nem célja, hogy a liberális pártot felrobbantsa. Hosszas megbeszélések sarjadt ki elhatározásuk és pedig ama

felismerések eredménye gyanánt, melyekre parlamenti tevékenységük alatt eszméltek rá.

— Mindig hangsúlyoztam — mondja Dragos, — hogy az egész ország viszonyait meg kell ismernünk, hogy az új területek speciális viszonyainak követeléseit reális alapon, a gyakorlatban is érvényesüljenek. A tanulás ideje lejárt, a csön-des aszisztálás helyett most már bizonyos hibákra kell rámutatnunk és hozzájárulnunk azok eliminálásához. Hasztalan csináltunk tökéletes (!) alkotmányt, ha az egyéni élet apró tökéletlenségeinek kis akadályain felmorzsolódik. Minket nem vezet mozgalmunkban érvényesülést kereső egyéni ambíció. A huszonegy képviselő magasabb elvi szempontok alapján kezdeményezte a váradi akciót, melyhez azóta az összes erdélyi és bánági képviselők és szenátorok is csatlakoztak. — Ezekkel együtt megyünk tovább az októberben tartandó újabb nagyváradi értekezleten.

— Közös célunk — folytatta Dragos képviselő, — a közélet megtisztítása, az intellektuel bolsevizmus megszüntetése, az erdélyi és bánági szempontoknak érvényesítése a kormányzatban. Teljes személyi és vagyoni biztonságot, továbbá a közigazgatás, jogszolgáltatás, posta és közlekedés zavartalan rendjét akarjuk. Meg akarjuk változtatni a közszellemet; el akarjuk osztatni azt a hitet, mintha az ország erőforrásai bárkinek szabad prédája volna. Drákói büntetést követelünk minden visszaélésre. Az októberi váradi gyűlésen minden kormányzati kérdést bonckés alá vesszünk. A választóink és a gyakorlat által diktált panaszokat memorandumba foglaltuk. Miután tudjuk, hogy a teljes purifikáció a tisztviselői kérdés-

sel függ össze, ezért javasoljuk, változassák meg radikális módon a tisztviselői kvalifikáció mai rendszerét, s állítsák helyre a rendet, fegyelmet, ellenőrzést.

A felekezeti oktatás megbízható

— Kifejtettük azt is, hogy a közoktatásiügyi miniszter politikáját helytelenítjük. Nem vagyunk ellenségei a felekezeti oktatásnak, mely bevált és megbízható. Rendszereket ugrással megváltoztatni nem szabad. Számolni kell a speciális szempontokkal. Követeljük, hogy mindenütt a lokális viszonyokkal ismerős egyének végezzék a kormányzati végrehajtás funkcióit. A helyiek ott legyenek a törvény előkészítésénél, a nemzeti banknál s mindenütt, mert az erdélyi nem ismeri a besszarábiai hitelügyek mérvét, de az itteni hitelviszonyokat csak az itteniek ismerik.

Erkölcsei és anyagi felelősség

— A tökéletes közigazgatás és igazságszolgáltatás megoldják a kisebbségi kérdést. Minden hivatalfőnöknek értenie kell ama kisebbség nyelvét, melynek körében működik. A visszaélések hierarchiája helyett be kell vezetni az egész országban a morális és anyagi felelősség hierarchiáját. A kisebbségek kulturális kiégyítésének lehetőségét kicsinyes szempontból gátolni nem szabad. A zsidókérdésben nem akarunk gyűlöletet szítani, hanem együttélő emberek harmóniájára alapított, erős kormányzati szerveken nyugvó konszolidáció a célunk.

— Becsületes célkitűzéseink megvalósításánál — fejezte be nagyérdékű nyilatkozatát Dragos — szívesen látjuk minden becsületes ember közreműködését, bármely párthoz tartozzék is. Amire törekszünk, nem liberális érdek, hanem országos.

Kijelentette még Dragos, hogy a memorandumuk nem jutott még el ugyan Bratianuhoz, de a váradi határozatokat feltétlenül közölni fogják a miniszterelnökkel.

A sötétség iskolapolitikája

Anghelescu legújabb áldozata az aradi katolikus gimnázium

ARAD. Az aradi róm. kat. gimnázium ügye mindig aktuális és sajnos rend szerint valami sérelmes vagy szomorú dologgal kapcsolatban. Legutóbb akkor irtunk róla, mikor ennek az évnek a végén a tanulók mintegy kilencven percentjét buktatták el az évről vizsgákon. Jól tudjuk, hogy ennek a szokatlanul, sőt egyenesen kétségbeesítően nagy bukásszámnak sokkal kevésbé tanulók tudásának a hiánya, mint inkább a miniszterium által delegált hivatalos vizsgáztató bizottság szigorúsága, sőt egyenes rosszakarata volt az oka. Akkoriban a szülők és az iskola fenntartói körében elképzelhetően nagy volt a felháborodás, mert világossá vált most már az optimisták előtt is, hogy a kormánypolitika teljesen tönkre akarja tenni a magyar nyelvű oktatás minden lehetőségét és hogy nem szünteti be rövid úton azt a néhány még meglevő magyar középiskolát, melyhez az aradi katolikus gimnázium is tartozik, annak csak az az oka, hogy ezek az iskolák elsőrangú forrásnak bizonyultak, ahonnan az állami tantervnek mellékjövédelmet, még pedig igen busás mellékjövédelmet biztosítottak.

Mire való az iskolapolitika?

Az iskolára vonatkozó minden eddigi kormányrendelet csak ezt tartotta szem előtt.

Ezért nincs az aradi katolikus gimnázium tanárainak vizsgáztatási joguk és ezért kell szenvedni néhány száz diáknak és ugyanannyi szülőnek. Félévenként és évenként vizsgáznunk kell a diákoknak, ami azt jelenti egyúttal, hogy fejenként és tantárgyanként negyven lejt kell fizetniük azért, hogy egy vizsgáló bizottság mely emellett a legnagyobb rossz akarattal kezeli a diákok ügyét, levizsgáztassa őket. Ha ehhez még hozzávesszük, hogy a tandíj is horribilisan nagy, mivel az iskolát minden államsegély hiányában ebből kell fenntartani, igazán csak azt csodáljuk, hogy a szülők mennyi áldozatot bírnak ki a gyermekeik miatt és egyáltalában nem akadunk fenn azon, hogy kétségbeestek az év végén látván, hogy mindez az áldozat hiábavalónak bizonyult, mert majdnem minden tanuló elbukott.

A kormány kiváló pénzszerzési tehetsége azonban ezúttal újabb lehetőségét találta ki annak, hogy a kétségbeesés útján pénzt csikarjon ki. Néhány hét előtt ugyanis megjelent egy miniszteri rendelet, amely lehetővé tette, hogy az összes tanulók, még azok is, a

A lej Zürichben
nyitáskor 2.66

kik osztályismétlésre buktak, a miniszter kegyes jóvoltából szeptember elején újra vizsgázhatnak. Nagy volt az öröm a szülők között és gondolatban a legtöbben visszavonták azokat a jókívánságokat, amelyekkel a rossz érvégi eredménykor a minisztert elhalmozták. Nemsokára azonban redukálódott ez a lelkesedés, amikor kisült, hogy a miniszternek ez a jóindulata csekély százötven lebe került tantárgyanként. Ennyit kellett ugyanis a pótvizsga előtt minden szülőnek az aradi Victoria takarékpénztárba letétbe helyezni, mert különben nem engedték a diákok vizsgára.

Jól kell ezt megérteni: tantárgyanként kellett ezt az összeget lefizetni, ami azt jelenti, hogy a legtöbb szülőnél négyszázötven, sőt hatszáz lejet kellett fizetni, de olyan is sok akadt, akinek hétszázötven lebe került a pótvizsga.

Hiába könyörög az anya

E sorok írója a saját szemével látta, amikor egy kétségbeesett anya, szegény özvegy asszony, majdnem térdénállva könyörgött a bizottság vezetőjének, hogy engedje el a vizsgadíjat, mert nem bírja kifizetni, de az elnök hajthatatlan maradt. Ez magyarázza meg azt, hogy nem is jelentkezett csak mintegy ötven százaléka a bukott tanulóknak a pótvizsgára.

A lelkesedők azonban tovább lelkesedtek. Nem hagyták magukat. Mégis csak szép az egy ilyen minisztertől, hogy új vizsgákat rendel el a szegény megbukott gyermekeknek és nem akarja, hogy elveszítsenek az életükből egy évet. Szép ez, még akkor is, ha százötven lejes szépségflástrom is van rajta.

Egész eddig lelkesedtek ezek a lelkesedők, míg most aztán nyilvánosságra került a pótvizsgák eredménye. Ez elég hideg zuhany volt ahhoz, hogy lehűtse őket. Tantárgyanként százötven lejért ugyanis a bizottság megint megtette azt a szívességet a szülőknél, hogy a vizsgára jelentkezett diákok közül közel negyven százalékot ismét elbuktatott.

Fel kell ezt a tényt jegyezni és minden magyar embernek az eszébe kell ezt tartani, mert ezzel a ténnyel szüntették be a nyolcszáz növendéket számláló aradi katolikus, magyar nyelvű gimnázium létét. Ebben a gimnáziumban most kezdődtek meg a beiratások és ezek megmutatják, hogy vége az iskola életének. Az iskola vezetősége és a magyar lapok naponta kétségbeesett felhívásokkal fordulnak a magyar szülőkhöz, de ezuttal a magyar szülők nem akarnak, nem mernek eleget tenni ennek a felhívásnak.

Az aradi magyar gimnáziumba nem merik a szülők beírni a gyermekeiket, mert tudják, hogy örökös és súlyos pénzáldozatok dacára a kormány rosszindulata lehetetlen né teszi a gyermekek eredményes tanulását.

Halleluja Anghelcsunak

Csak nagy optimizmussal képzelhető el, hogy az aradi katolikus gimnázium ez évben megnyithatja a kapuit. A mostani iskola-politika nyolcszáz szülőnek vette el a nyugodt éjszakai álmát, nyolcszáz tanulni vágyó magyar gyermeket kényszerít idegenbe, vagy pedig arra, hogy az iskolakönyv helyett szerszámot vegyen a kezébe. Románia-nak nyolcszáz tanárral, ügyvéddel, orvos-sal, mérnökkel lesz kevesebbje, de hallelujázzhat Anghelcsunak, aki megtisztította az országot a kisebbségi iskolák »irredentizmustápláló fekélyétől«.

Nem vonulnak ki a spanyolok Marokkóból

LONDON. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A Daily Mail jelenti Tangerből, hogy a spanyolok előnyomulása megkezdődött. A hadműveletek célja Sésuan felszabadítása. A támadó spanyol hadsereg száma mintegy százhuszezer emberre tehető. A spanyolok röpiratokat bocsátottak ki, melyekben tagadják azt az állítást, mintha a spanyol kormány Marokkót kiüríteni akarná, ugyanakkor pedig a felkelőket bombázással fenyegetik meg.

Zongorázik?

Megjelent az új Moravetz Album!

Pompás tartalom, előkelő kiállítás, a legjobb legolcsóbb ismét az összes között. Ez az év szenzációja! Mindenütt kapható.

294 II

Magyarország és Ausztria szanálása után a kisebbségi kérdés megoldása következik

Nyilatkozik Colban, a népszövetség kisebbségi hivatalának vezetője

GENF. Olvasóink emlékeznek rá, hogy Tanczos Gábor, Magyarország kiküldöttje kifogásolta a népszövetség közgyűlésén a kisebbségi hivatal működését; kifogásaira Colban, a hivatal vezetője érdemben nem sokat tudott válaszolni s inkább a hivatal terveire hivatkozott, mint elért eredményeire. Mivel a kisebbségi kérdés megoldása csak a népszövetségtől várható, mindenképpen érdekes Colbannak, a hivatal vezetőjének alábbi nyilatkozata, melyet egyik budapesti lap kiküldöttjének tett. Colban nyilatkozata itt következik:

— Vezetője vagyok egy hivatalnak — mondta, — amely tökéletesen a népszövetség alá van rendelve s ennek következtében minden tekintetben a népszövetségi tanácsnak tartozom felelősséggel, amelynek minden jelentésemet és javaslatomat előterjesztem. Eből következik, hogy én, mint a népszövetség hivatalnokai nem tehetek nyilatkozatokat a sajtónak működéséről és még kevésbé bocsátkozhatom polémikba. Akárhányszor kedvem volna bizonyos eseményekkel kapcsolatban a sajtóban nyilatkozni, de állásom köt, amely nem engedi, hogy hivatalos tevékenységem részleteiről nyilatkozatokat tegyek.

Rendkívül érdekes Colban válasza arra a kérdésre, hogy képes lesz-e a népszövetség a nemzetiségi kisebbségek problémáit az érdekeltekre nézve kielégítő módon megoldani.

— Ha az egyéni véleményemre kíváncsi, mondta Colban a hírlapírónak, akkor először is el kell önnek valamit mesélnem. Mielőtt az én hazám, Norvégia belépett volna a népszövetségbe,

Londonban és Párisban nagyon jó diplomáciai állásokat töltöttem be. Ekkor kaptam a meghívást a népszövetség tanácsától, hogy vegyem át az ujonnan létesített nemzetiségi kisebbségi iroda vezetését. Kormányom kívánságára elfogadtam a meghívást, holott — ismétlem, — Norvégia akkor még nem volt tagja a népszövetségnek. Attól a naptól kezdve éjjel-nappal dolgoztam Genfben, tanulmányutakon voltam, előadásokat tartottam és cikkeket írtam ezekről a problémákról.

— Erős a hitem, hogy ennek a kérdésnek megoldásától függ a jövőben a világ békéje.

— A népszövetség segítségével sikerült Ausztriát, majd Magyarországot pénzügyileg helyreállítani, most következik a második lépés: a még mindig függőben levő nemzetiségi kisebbség problémák megoldása. E részben a népszövetség már nagy munkát végzett, de még mindig

közelebb van kiinduló pontjához, semmint céljához

— Hiszen mi csak emberek vagyunk és nem istenek, mégis többet követelnek tőlünk, mint amennyit emberektől követelni lehet. Két évvel ezelőtt Magyarországon voltam és tanulmányoztam a helyzetet. At vagyok hatva attól a meggyőződéstől, hogy a mostani idők egyik legsúlyosabb problémája a nemzetiségi kisebbségek kérdése, amely nagy politikai nehézségekkel jár. Minden tőlünk telhetőt elkövetünk és remélem, hogy néhány év alatt minden még függőben levő problémát kielégítő módon fogunk megoldhatni.

Göllner Aladár.

Befejezték a tanukihallgatásokat a csongrádi pörben

SZOLNOK. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A csongrádi merénylek ügyében befejezték a tanuvallomások felvételét. Ma hallgatták ki a tanuk utolsó csoportját, ezek azonban semmi olyast nem vallottak, ami a tárgyalások további menetére, vagy az ítéletre döntő befolyással lehetnének. A tanuvallomások befejezésével a per iratait ismertették. A perbeszédnek holnap délelőtt kezdődnek meg. Az ítéletet péntekre várják.

Gyorsan halad Magyarország ujjaépítése

A Times cikke Magyarországról

NEWYORK. A Times Smith főbiztos genfi jelentése kapcsán Magyarország szanálási akciójával foglalkozik. A cikk hangsúlyozza, hogy Magyarország haladása újabb jele a középeurópai állapotok lassu de biztos javulásának. Kiemeli Smith főbiztos jelentésének azt a részét, mely a talpraállás várakozáson felüli gyorsaságáról tanuskodik. A haladást — írja a Times — Smith főbiztos ügyes pénzügyi programjának és a népszövetség presztízsének és hatalmának tulajdoníthatjuk.

Ezután az Ausztria és Magyarország közötti különbség problémáját fejtegeti a lap és felveti azt a kérdést is, hogy mi várható Németországban a Dawes program keresztülvitelétől. Ausztriában nem volt monarchista mozgalom és a bosz-szuállás nem fűtötte a politikai pártokat. Magyarországon a bolsevizmus után az ultra konzervatívok közül sokan erősen monarchista hajlandóságuak voltak, de becsületesen és loyálisan működtek közre a népszövetségi terv érdekében. Ezért állanak ellentétben a magyar nacionalisták a német reakcionáriusokkal s a magyar szanálási terv eddigi sikere is igazolja a rekonstrukció gyors haladását.

A Balkán békéjét csak a kisebbségi kérdés helyes megoldása biztosíthatja

A bulgár külügyminiszter nyilatkozata

BÉCS. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Christo Kalfov bulgár külügyminiszter a Neue Freie Presse tudósítója előtt a minap Genfben a következő nyilatkozatot tette:

— Az az érzésem, hogy a népszövetség idei tanácskozása a legszebb eredményekre jogosít. A francia és az angol miniszterelnököknek hatásos beszédei arra engednek következtetni, hogy a népszövetség rátalál az állandó és becsületes béke útjára. A választott bíróság áldásos eszméje közeledik a remélt megoldáshoz és általános a meggyőződés, hogy az erre vonatkozó tárgyalások még ebben az ülésszakban eredményesen befejezhetők lesznek. Amint ez megvan, menten összegyűlhet a leszerelő konferencia is, hogy megállapítsa az általános leszerelés programját.

— A kisebbségek problémájának hasonlókép a legnagyobb fontossága van a várható tartós békére. Beszédemben rámutattam arra az utra, amelyen haladva gyorsan és megnyugtató módon megoldható lenne a probléma. Remélem, hogy a népszövetség tanácsa is csakhamar megtalálja a módot és eszközöket, hogy a kisebbségek érvényesíthessék a részükre a különböző békeszerződésekben biztosított jogokat. Bulgária, amelynek lakosságához a vallási és faji kisebbségek is tartoznak, amely kénytelen volt menedéket adni a különböző Balkán-államokból érkező menekülők százazreinek, a Balkán-béke biztosítását a kisebbségi kérdésnek a békeszerződéseknek megfelelő módon való gyors megoldásában látja.

KAVIAR A LEGJOBB HETILAP

Bratianuék Romániája

Az Egyesült Államok tovább tiltakoznak a bányatörvény ellen

A hitelezők csalódása

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Röviddel ezelőtt a Prager Presse táviratot közölt, amely szerint a bukaresti amerikai követ jelentése következtében az Egyesült Államok kormánya elhatározta, hogy a többi állammal együtt továbbra is tiltakozni fog a bányatörvény ellen.

A „L'Information Financiere” teljes egészében megerősíti ezt a táviratot, s kiegészíti azzal, hogy az amerikai tiltakozás fenntartásának határozatát azon a tanácskozáson hozták, amely Coolidge, az Egyesült Államok elnöke és Jay Péter, a washingtoni kormány bukaresti képviselője közt lefolyt.

A londoni Financial News legutóbbi száma a lejnnek Párisban és Londonban bekövetkezett esetet indokolja s ennek okául azoknak a csalódásait állítja oda, akik a párisi tárgyalások következményeképpen azt várták, hogy Románia külföldi piacokon jelentékeny kölcsönhöz fog jutni.

Tisztázták a támadó állam jellegét

GENF. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A népszövetség jogi albizottsága tisztázta a támadó állam meghatározására vonatkozó cikk szövegét. E szerint támadó az az állam, mely az egyességi okmányban vagy a jelen jegyzőkönyvben előírt kötelezettségek megsértésével báboruba lép. Ugyancsak a támadás fogalma alá esik a demilitarizált körzetek megsértése.

A nagyváradi pénzügyigazgató bűnlajsiroma

Mivel vádolják a kereskedők? — Legjobb módszer a tagadás

NAGYVÁRAD. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Oriási érdeklődést keltett városrterte az a hír, hogy Koröiu Sándor pénzügyigazgatót a pénzügyminiszter felfüggesztette állásából. A pénzügyigazgató ellen már hónapokkal ezelőtt feljelentést tettek a nagyváradi kereskedők, akiket Koröiu állandóan zsarolt s főleg az italmérési engedélyek kiadása körül követett el súlyos visszaéléseket. Bebizonyosodott például, hogy 120 kalmérónak csak kisebb-nagyobb összegért adott ki italmérési engedélyt. A Lucullus bodega tulajdonosait 15 ezer lejjel zsarolta meg s még számos hasonló manővert követett el.

Erdekes csalisokat követett el a pénzügyigazgató a mindenkor bevált sorsjegy-árusításokkal is. A forgalmi adó befizetését például intézkedésére csak akkor nyugtázták a pénzügyigazgatóságon, ha a kereskedők 100—500 lejes sorsjegyeket vásároltak, ezeknek a sorsjegyeknek a kihuzása azonban már évekkel ezelőtt megtörtént. A kereskedők sokáig nem merték lépéseket tenni Koröiu ellen, mert féltek a következményektől. Végül is egy Macarescu nevű pénzügyi tanácsos, akit a nagyváradi pénzügyigazgató Szatmárra helyeztetett, bosszúból feljelentette őt és lerántotta a leplet Koröiu panamáiról.

Ezzel egyidőben a pénzügyigazgatónak az italmérési engedélyek kiállítására körül elkövetett visszaéléseit is feljelentették a feltes hatóságoknál és a lefolytatott vizsgálat Koröiut, aki nemrég koldusszegényen került Nagyváradra, ma pedig nehéz milliókkal rendelkezik, bűnösnek találta. A nagyváradi pénzügyigazgatóság ideiglenes vezetésével Iliescu György szubadminisztrátor bízták meg, míg a pénzügyigazgató ellen folyó vizsgálatot Olteanu pénzügyigazgató felgyelő vezeti.

Jellemző, hogy Koröiu a mai napig is ártatlannak vallja magát és a vádak ellen irányuló hajszának mondja.

Elsüllyedt Fedák Sári hajója?

BUDAPEST. (A Brassói Lapok munkatársától.) A magyar fővárosban ellenőrizhetetlen forrásból villámgyorsan elterjedt az a hír, hogy az Atlanti óceánon tomboló viharban legutóbb elsüllyedt a Cunard Line vállalat arabic nevű gőzhajója, amellyel Fedák Sári utazott Amerikába. A hírt fenntartással kell fogadni.

Pártoktól, kormányoktól független magyar újság a BRASSÓI LAPOK.

Helyreállt a jogfolytonosság Jugoszlávia magyarjainak politikai életében

A joglosztó kormányoknak mindenütt bukniok kell — Közgyűlésre készül a jugoszláviai Magyar Párt

BRASSO. (A Brassói Lapok munkatársától.) Megirtuk, hogy a jugoszláviai magyarság az új kormány hivatalbalépése óta visszanyerte teljes akciószabadságát, s a legszörnyűbb elnyomásból a jog és törvényisztelet győzelmével ismét a politikai küzdőterre lépett.

Péllda ez nekünk, romániai magyaroknak, mert a jugoszláviai Magyar Párttal ugyan-csak végigjártották a hivatalos pártbontás játékát, ahogy velünk is megkísérelték, de nem a Párt egysége szakadt meg, hanem annak a kormánynak kellett távoznia, amely üzleti alapon álló és saját zsebére dolgozó vad szovinizmusával megsértette az államok fennmaradásának azt az ősi törvényét, hogy minden polgár egyforma szabad munkáját kell biztosítani az állam virágzásának biztosítására.

A jugoszláviai Magyar Párt egyelőre tul van a megpróbáltatásokon, és november 9-re összehívta azt a közgyűlést, amelyet a megbukott kormány május 4-én betiltott. A Párt vezetősége önértetes, férfias hangon jelent be a változást tagjainak és új, parlamentáris küzdelmekre s a Párt munkájában való részvételre hív fel minden jugoszláviai magyart. Ebből a felhívásból vesszük a következő részleteket:

Szeptember 6-ika óta a Magyar Párt működése ismét szabad! Négy hónapi megalázó és kényszerű tétlenség után munkához látunk ismét.

A munka fonalát ott vesszük fel, ahol azt a hatalom önkénye négy hónappal ezelőtt megszakította.

November hó 9-ére Nagybecskerekre ismét összehívjuk a Magyar Párt közgyűlését ugyanazzal a napirenddel, amelyet a betiltott közgyűlés napirendjeként megállapítottunk. Ezzel akarjuk dokumentálni, hogy a magyarság politikai életében a jogfolytonosság helyreállt.

Küzdelem az állampolgári egyenjoguságért

Bizalommal fordulunk az ország dolgozó

„Tagadhatatlan, hogy Németország nagyhatalom”

LONDON. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Az angol sajtó kedvezően fogadja a német kormánynak azt az elhatározását, hogy siettetni fogja felvételét a nemzetek szövetségébe. A Times írja: Tagadhatatlan, hogy Németország nagyhatalom és ha felveszik a Nemzetek Szövetségébe, ugyanolyan szerep illeti meg, mint a népszövetség hasonló rangú tagjait és ép úgy igényt tarthat állandó tagságra, mint Nagybritannia, Franciaország, Olaszország és Japán. Kérdés azonban, alkalmas-e a jelen pillanat arra, hogy ezen igény, teljesítését kioroszakolják.

Skarlát és tifusz Braila vidékén a vízhiány miatt

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Galaci jelentések szerint Covorlui és Braila megyében nagyarányu skarlát és tifuszjárvány pusztít. A polgári lakosságon kívül a katonaság körében is több súlyos esetről érkezett jelentés. Galachban 47 skarlát esetet jelentettek be a városi orvosi hivatalban, az ott levő repülőosztagnál pedig haton betegedtek meg. A Galac környékén fekvő falvakban tifuszos láz lépett fel. Ismailban és Tulceában szintén skarlát dühöng. Ismailban mintegy tizennégyen betegedtek meg eddig. Tulceában az iskolásgyermekek közt fordult elő nagyszámú megbetegedés. A galaci járványra vonatkozólag a hatóságok úgy nyilatkoztak, hogy annak leginkább a nagy vízhiány volt az oka. Együttal az egész fenyegetett környéken minden intézkedést megettek a járvány elfojtása érdekében. Azt gyanítják, hogy a járvány összeköttetésben van az Oroszországban ezidőszent dühöngő skarlát és tifuszjárvánnyal.

magyar népéhez azzal a kérelemmel, hogy ott is, ahol erre a reá nehezedő ahtalmi nyomás folytán még meg nem alakulhat, a Magyar Párt helyi szervezetei, azokat a nagygyűlés napjáig alakítsa meg. Mindenkif, aki magyarnak érzi és vallja magát, osztályra és felekezetre való különbség nélkül segítségül hívunk az ujra kezdődő munkához. Csak a magyar tömegek szervezett ereje harcolhatja ki bátor és önértetes küzdelemmel a magyarságnak alkotmányban biztosított polgári jogait.

Osztály és felekezeti különbség nem választhatja el magyart a magyartól abban a küzdelemben, mely a Magyar Párt programjának alapján azért folyik, hogy az állampolgári egyenlőség a törvény holt betűjéből élő valósággá elevenedjék, hogy földhöz jussanak a magyar nincstelenek, munkásszabadsághoz és munkásvédelemhez a magyar ipari munkások, anyanyelvükön való oktatáshoz a magyar szülők gyermekei.

A magyar nyelv joga a közéletben

Minden magyarnak össze kell fognia, hogy a magyar nyelv használata a köz- és magánéletben az államnyelv elsőbbségének legteljesebb tiszteletben tartása mellett szabadon érvényesülhessen és hogy a magyar nép kulturális és gazdasági fejlődésének zavartalansága a demokratikus jogállam minden biztosítékával körülbástyáztassék.

Hitünk és meggyőződésünk, hogy csak az a magyar teljesíti az országgal és néppel szemben tartozó kötelességét, aki ebben a küzdelemben részt vállal.

Szabotican, 1924. évi szeptember hó 14. napján.

Iestvári és bajtársi üdvözléssel a Szerb-Horvát-Szlovén királyság Magyar Pártjának elnöki tanácsa nevében:

Dr. Sántha György, pártelnök

Dr. Várady Imre

az Országos Párt társelnöke és a bántási Magyar Párt elnöke.

Véres harcok Georgiában

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A megerősített orosz csapatok véres harcok után visszaszorították a georgiai fölkelők csapatait, amelyek a hegyekbe visszavonulva erős ellenállást fejtenek ki. A dagesthan-vidéki kubardok egyesültek a georgiaiakkal és csapataikat Tchocochvili ezredes rendelkezésére bocsátották.

Az orosz csapatok a meghódított vidéken rettenetes kegyetlenséget tanusítanak. Napirenden van a munkások és intellektuellek elfogatása, akiket statáriális uton végeznek ki. A georgiai parasztságot tömegesen lövik agyon az orosz katonák és valóságos hajtóvadászatokat indítanak a menekülők után. A vörös csapatok parancsnokai díjakat tüztek ki azoknak a katonáknak, akik legalább száz georgiaiakat megölnek.

A vörösek kegyetlenkedéseitől megremítve Tiflisz lakosságának egy része a hegyek közé menekült.

Georgia londoni követe hivatalosan közölte, hogy Sonhdidi és Selaki között a georgiai legiónáriusok összeütköztek a szovjetcsapatokkal és visszaszorították őket. Az oroszok oldalán harcoltak a georgiai kommunista szervezetek is.

Alhir a bulgár király meggyilkolásáról

LONDON. (A Brassói Lapok munkatársától.) A Daily News legutóbbi világá röpítette azt a hírt, hogy Boris bulgár királyt meggyilkolták. A londoni bulgár követség a Daily News híret koholmány-nak és Belgrádból származó rémhírnek minősítette. Mára Bulgária bécsi követése is táviratot kapott Szófiából, amely szerint a bulgár fővárosban a legnagyobb rend uralkodik és a merénylet híre alaptalan koholmány.

Nem engedik a Popovici-ügyet a király elé Vizsgálat a temesvári vizsgáló- botrányok miatt

TEMESVÁR. (A Brassói Lapok munkatársától.) A temesvári vizsgálóbotrányok ügyében fordulat állott be. Popovics elnök botrányai nyomán egész Erdély katolikus köreiben méltó felháborodás támadt, s a temesvári katolikus társadalom kebelében a sérelmek orvoslása céljából erőteljes akció indult. Arról volt szó, hogy egy deputációt szerveznek, amely megjelent volna Ferdinánd király előtt, hogy az uralkodó is tudomást szerezzen a dologról.

A deputáció szervezésének ügyét mind eddig titokban tartották, mert attól féltek, hogy a kormány, ha idejében tudomást szerez róla, úgy megakadályozza a deputáció megjelenését az uralkodó előtt. Ennek ellenére a közoktatásügyi minisztérium mégis megneszelte a dolgot és, hogy a felzudulás hullámaint maga simítsa el, a mai napon táviratilag közölte, hogy az ügyben elrendelte a vizsgálatot. Ezért egy miniszteri tanácsos a legközelebbi napokban Temesvárra jön, hogy ott a vizsgálatot Popovics botrányai ügyében vezesse. Hír szerint a miniszteri delegátus a zárda-iskolákkal is érintkezésbe lép és kihallgatja az apácákat is. Erre az alkalomra a katolikus egyházmegye is elküldi képviselőjét.

Brassóban két éve nem párbajoztak

Nem vív a fiatalság A brassói vívómester - pályaválasztás előtt

(A Brassói Lapok munkatársától.) Brassóban manapság alig van szomorubb ember, mint Palliardi Ervin, az ismert vívómester. Az olasz eredetű, elmagyarosodott császári és királyi vívótanító — ahogy magát előszeretettel nevezi a rokonszenves mester — másfélévtizeddel ezelőtt Budapesten egyik legjobbjaként volt a kardnak s a többi között ő segédkezett a Hentz Károly országgyűlési képviselő és gróf Keglevich István, a Nemzeti Színház egykori intendánsának példátlan hevesű párbajában, amely mint emlékeztető, a gróf halálával végződött. Azóta bizony a mester is letört. Ha megkérdezték tőle, miért olyan lehagolt folyton, végtelenül rezignáltan felelt:

— Hja, a gazdasági krízis...

S hozzáteszi, hogy nincs tanítványa, nem tud mihez kezdeni s végül is 26 évi vívóiskola után bizonytalan lesz felcserélni foglalkozását valami biztosabb kenyérrel, hogy családjaival együtt ne haljon éhen és hogy biztosíthassa gyermekei iskoláztatását. Vajjon Brassóban tényleg olyan rossz sorsa volna egy képesített, kitűnő vívómesternek?

Ezzel a kérdéssel fordult Palliardi mesterhez a Brassói Lapok munkatársa, aki az alábbi választ kapta érdeklődésére:

— Kérem, senki sem hiszi el, de komolyan gondolkodom azon, hogy bucsút mondjak a pályámnak. Brassóban nem vívnak az emberek. A tavalyi szezonban mindössze százán tanultak vívni. Mi ez egy 60.000 lakosú városban. S az eljövendő évre még rosszabb sánszaim vannak. A testedzés legfinomabb ágát nem kultiválják a sportklubok, a magánosoknak pedig kisebb gondjuk is, nagyobb, minthogy vívni tanuljanak. Hogy miért van így? Főleg pszichikai okok miatt. Manapság sajnos, csak az tanul vívni, akinek eshetősége van rá, hogy valaha párbajba sodródjék. A brassói polgár azonban olyan nyugodt vérosszétételű, olyan egyensúlyozott, és annyira nem krakéler, hogy nem számít arra, hogy valaha párbajoznia kell.

— Nevetséges, szégyellem elmondani, hogy az utóbbi hét évben Brassóban egyetlen komoly párbaj sem volt.

Legutóbb párbajozott ugyan két egyetem hallgató, de mindkettő annyira analfabéta volt a vívásban, hogy a segédeknek kellett operálni — az ellenfelek helyett.

— A mai fiatalság? Más problémájuk nincs, mint a nő, a szimmi, vagy legrosszabb esetben a fociból, de a test igazi kultuszára nem ad. Persze azután ha valami afférba keveredik az urfi, tanácstalan és tehetetlen mindannyi. Sokan félnek a párbaj következményeitől is, mivel Romániában nincsen párbajtörvény és a párbajból folyó sérülés, vagy halál előidézőjét egyszerűen bűnügyileg teszik felelőssé a bíróságok. Most új tanfolyamot nyitok és szívesen — várom a jelentkezéseket.

Kincstári munkásbiztosítás a gyakorlatban

Elvitatkozzák a máramarosi sémunkások pénzét — A munkásbiztosító beszüntette a segélyezést — A nyugdíjasok hónapok óta nem kapják illetményeiket — Több mint ezer kincstári munkáscsalád szenved és éhezik Máramarosban

MÁRAMAROSSZIGET. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Mózes tizparancsolata a családok gondjaira bízta az öregeket és ez jó volt kezdetnek, de rossz — folytatásnak. Ezt a feladatot ma már az állam teljesíti, még pedig speciálisan nálunk a következő módon:

Pardon, tévedés

Tavaly decemberben történt, hogy a szatmári Munkásbiztosító Pénztár megbízottát küldött le Máramarosba, aki a szigeti kincstári sémalom, az aknasugatagi és rónaszéki sémányák betegsegélyző listáját revideálta. A listák átvizsgálása után a pénztári kiküldött megállapította, hogy a kincstári üzemek már hónapok óta tévesen fizetik a betegsegélyzői járulékokat. Összegekre kimutatta, hogy a téves kifizetés következtében a betegsegélyző pénztár hatszázezer lejtel károsodott és követelte az elmaradt illetmények kifizetését.

A kincstári üzemek igazgatósága a reklamált összeget ki is fizette a pénztárnak és ezzel az ügyet elintézték tekintették. Pedig korántsem volt az még elintézve.

A kolozsvári monopóligazgatóság, a felküldött aktákat átvizsgálva, érélyes leiratban helytelenítette, hogy a 600 ezer lejt a pénztárnak kifizették és a vállalatok igazgatóit személy szerint tette felelőssé az önhatalmilag eszközölt felesleges kiadás miatt. A megremült igazgatók azután könyörögve kérték a pénztárt, adja vissza a befizetett összeget, a szatmári ker. biztosító azonban hallani sem akar a pénz visszafizetéséről.

Megindul a vita

Ilyen volt a helyzet, amikor ez év májusában leérkezett Szigetre a bukaresti monopóligazgatóság rendelete, amely utasítja az összes kincstári sémányokat, hogy a biztosítási és munkásbetegsegélyzői járulékokat ezentúl az üzemek szedjék és szol-

gáltassák be a bukaresti vezérigazgatóságnak.

A rendelet továbbá úgy intézkedik, hogy amíg a kincstári munkásbiztosítás szervezése be nem fejeződik, az arra rászorultak továbbra is a betegsegélyzőt vegyék igénybe az e célra engedélyezett költségvetési tétel terhére.

A szatmári betegsegélyző pénztár azonban nem ismeri el a bukaresti monopóligazgatóság intézkedési jogát és követeli a betegsegélyző járulékokat. A kincstári üzemek azonban ragaszkodtak vezérigazgatóságuk rendeletéhez és nem fizetik a járulékokat.

A munkásbiztosító pénztár erre szeptember elsején beszüntette a kincstári munkásság betegsegélyzését.

Felebbezzünk a sóhivatalhoz

Az aknasugatagi és rónaszéki sémányok, valamint a szigeti sémalom munkásai tehát nem kapnak azóta sem orvost, sem táp pénzt, sem gyógyszereket. Keservesen megszerzett kis munkabérekéből pontosan és szigorúan levonják a betegsegélyzői járulékokat, de ellenértékül csak kedvetlen vállvonogatásokat, sőt durva visszaütéseket kapnak.

A kincstári nyugdíjasoknak pedig — éppen ez illetékességi vitából kifolyólag — már hónapok óta nem folyósítják illetményeiket.

Máramarosban most több, mint ezer munkáscsalád szenved és ha a család főtege, koplál is azért, mert a két »munkásgondozó« hivatal azon vitázik, melyik fizetse azt a nyomorult néhány lejt, amely jogszerűen megilleti a beteg vagy megrokkant munkást. A szerencsétlen kincstári nyugdíjasok helyzete különösen kétségbeesítő. Már hónapok óta könyörödományokból és fátárléshullott ferges gyümölcselel élnek. De mész, ha a jószívek kimerülnek és a hullott gyümölcs elfogy? Erre adjanak feleletet tekintetes sóhivatalok, akikhez ezennel felebbezést nyújtunk be ez ügyben.

A román kormány nem engedi vissza a Délamerikába vándorolt magyarokat

Visszatelepítési akció a Braziliába vándorolt magyarok körében

(A Brassói Lapok délamerikai levelezőjétől.) A lelkiismeretlen rabszolgakereskedők, a kivándorlási ügynökök által Braziliába csábított és ottan nyomorgó magyarok körében visszatelepítési akció indult meg. Az akció élén Orbán Leo, a Rio de Janeiróban megjelenő »Délamerikai Magyar Hírlap« szerkesztője áll, aki összeköttetésbe lépett egy a magyar, mint az összes kisantant-konzulátusokkal. Közbenjárásának eredményéről lapjának legújabb számában közli, hogy a magyar és csehszlovák konzulátusoknál sikerrel interveniált, Jugoszláviának nincsen képviselője Braziliában, Románia azonban nem akarja visszafogadni a nyomorgó magyarokat. Szenzációs cikkéből az erősebb részletek elhagyásával a következőket reprodukáljuk:

— Román-honos magyarjaink a legsúlyosabb helyzetbe kerültek. Lapunk hasábjain megemlékeztünk már arról az akcióról, mely visszavándorolni akaró honfitársaink kedvezményes áru hazajuttatására irányul. Ez a megindított akció a legszebb eredményekkel kecsegtetett. Az ügy sima lefolyása elé azonban súlyos akadályok gördültek, melyeket a nyilvánosság előtt kell szellőztetnünk annál is inkább, minthogy az egész dolognak koromsötét politikai háttere van. A szépen induló akciónak teljes kifejlődését és sikerét a politika akadályozta meg, még pedig egy olyan csuf, egy olyan visszataszító politika, amilyenre a világtörténelem nem tud példát mutatni és ennek a precedens nélküli politikának az éle egyenesen a magyar faj létérdeke ellen van irányozva.

— A megindított akció a legszebb eredményekkel kecsegtetett. Wawra konzul urnak csak a múlt hónapban 70 esetben sikerült magyar állampolgároknak lehetővé tennie azt hogy jelentékeny mérsékelt áron vándorolhassanak vissza hazájukba. Ez az eredmény indított bennünket arra, hogy lépéseket tegyünk mindazon államok képviselőitől, melyeknek magyar nemzetiségű honpolgáraik vannak. Mint nagyon szomorú tény kell elkönyvelnünk, hogy a jugoszlávai magyarok érdekében még csak lépéseket sem tehetünk, minthogy Jugoszláviának Braziliában egyáltalán nincsen képviselője. Ezzel szemben az elismerés hangján kell a csehszlovák

követség magatartásáról megemlékeznünk. Ennek bizonyosságául, hogy a csehszlovák követség a kor szellemének megfelelő politikai szándékszik folytatni, a legnagyobb kétséggel ígérték meg, hogy polgárainknak nemzetiségre való tekintet nélkül, mint eddig, úgy a jövőben is mindenkor legjobb tudásuk szerint fognak segítségére sietni.

— Nem így Románia. A rioi román konzulátusnál a legnagyobb megdöbbenésünkre intervenciókra egész kerekén és világosan azt válaszolták, hogy egy külügyminiszteri rendelet értelmében mindazok, akik Braziliába szülő utlevelet kértek és kaptak, elvesztették román honpolgárságukat és így a konzulátus semmit sem tehet érdekükben. Híltáértünk azzal, hogy egy ilyen rendelet semmis, mert hadilábon áll minden joggal és jogszokással, semminemű eredményt nem tudunk elérni. Kell-e még ehhez kommentálni? Ugy véljük, hogy nem. Mindamellet még néhány kisérdő szavunk az ügýhöz. Had tudja meg mindenki, hogy van Európában egy »alkotmányos ország« melynek alkotmányát a román kormány ilyen rendeletekkel aknázza alá. Ez az állam Európában van és ez a rendelet a XX. században látott napvilágot, holott hasonlót Ázsia legsötétebb dzsüngeljeiben is a legvaskosabb anakronizmusnak minősítenének.

— Végre lehullott a fátyol szemünkéről. Megtűnt végre, ki áll Romániában a Hebergerek, dr. Stein Jancsik és hasonló emberek háta mögött. Vaksötétben botorkáltunk a mai napig. Láttuk ugyan azt, hogy a magyarok tulnyomó többsége román utlevelet érkezik ide, de ki merete volna feltételezni, hogy a modern alapra fektetett rabszolgakereskedés mögött olyan tiszteletreméltó testület áll, mint a román kormány? Most azonban, hogy a dolgot éppen eme kormány hivatalos megbízottjának szájából halljuk, vá, nem akarva el kell hinnünk.

— A Bratianu-kormánynak úgy látszik nem volt elég, hogy a választások körül követelt machinációkkal kizárta a magyarokat saját szülőföldjük sorsának intézéséből, még magáról a szülőföldről is ki akarta zárni.

HIREK

Szombat, szeptember 27.

Katolikus naptár: Kozma és Demjén. — Protestáns naptár: Adolf. — Görög naptár: Szeptember 14. A szent kereszt felmagasztalásának ünnepe. Izraelita naptár: 5684 Elul 28. Szabbath: Nezavim.

A nap kel 6 óra 9 perckor, nyugszik 18 óra 5 perckor. — Legközelebbi holdváltozás: újhold szeptember 28-án 22 óra 16 perckor.

Időjárás: Egyelőre száraz idő, később nyugatról eső valószínű.

Vizsga a román nyelvből

A teremben zöld asztal. A zöld asztal fején Hienescu elnök. Szigorú, szeszélyes, túrelmetlen sovíniszta. Körülötte román tanárok, vizsgáztatók. Müvelt, jóakaró férfiak. Szemben a zöld asztallal vizsgára rendelt magyar professzorok. Némelyik diákként drukkolt, mások martírságra elszánnak. De majdnem mindenki tudja, hogy nincs mentség, akárhogy tudnának. És sorba belekerülnek a vörös malomba, ahol a fekete főmólnár megőrli az idegeiket. Örült kérdéseket tesz, amikre maga sem tudja válaszolni s úgy csap egyik tárgyról a másikra, hogy a legéberebb figyelem sem tudja követni.

Az áldozatok közt van egy fiatal, karcsú, sápadt tanár is. Az idéző cédula a kezében. Vizsgáznia kell a román nyelvből és történelemből. Kora? Huszonhat éves. Családi állapota? Nőtlen. Vallása? Katolikus. Kedvenc étele? A turós puliszka és a fokhagymás rostélyos.

Kezdődik:

Elnök: Vorbiti romaneste?

Jelölt: Da, destul de bine.

Es az elnök, előre kéjelegve a jelölt kinézetében, csak úgy cikkáztatja a kérdéseit. Nem is mond egész mondatot, csak a felét, a harmadát. A többit elharapja, lenyeli. A gyomra tele mindenféle mondatrészel.

Am a vizsgázó állja és mindenre jó románsággal felel. Már ő is mind gyorsabban, s mind tüzebben. Az elnököt mérsékelt bosszúsági görcsök kinözzák.

— Hol tanult románul? rikácsol a fekete-fürtös dellikvens felé.

— Jassyban.

— Kurzuson?

— Iskolában.

— Hogy került oda?

— A szüleim ott laktak.

— Hány évig járt Jassyban?

— Csak félévig, mert aztán elköltöztünk onnan.

— Hát az egyetemet hol végezte?

— Budapesten.

Az elnök szemelben idegvillanások. Még dühöttebben kérdez, még több lassot dob a jelölt felé, hogy meghurkolja, elbuktassa. Nem megy, sehogy sem megy. Nyelvből, irodalomból, történelemből, alkotmánytanból, földrajzból csupa jó, csupa biztos felelet.

— Maga katolikus? förmed fel végül Hienescu.

— Da.

— Római katolikus?

— Nu. Görög katolikus.

— De magyar?

— Nem, román vagyok. Született román.

Az elnök most már rángógörcsöket kapott és még most is kapja, ha el nem mulat.

A román fiatalember a nagyfejük fejtelenségéből kapott idézést a vizsgára. De legálább jól felelt és remélhetőleg nem bukott meg.

Mefiszto.

— **Elzászi bizottság Budapesten.** A Brassói Lapoknak táviratozzák, hogy a legközelebbi napokban öttagú elzászi tanulmányi bizottság érkezik Budapestre. A bizottság megtekinti a fővárost, a csepeli Weiss-gyárat, Tatabányát és a bábolnai mintagazdaságot.

— **Áthelyezések.** Serban István csikszeredai primpretort a gyergyószentmiklósi; Hamzea János gyimesi primpretort a csikszeredai; Cota Salamon tölgyesi primpretort a gyimesi és Ciocan János nagydísznódi pretort a tölgyesi szolgabíróshoz helyezték át. Socaciú Sándor dr. sárkányi járásbíró a háromszékvármegyei alispáni hivatalhoz vármegyei tiszti-ügyésszé nevezték ki. Deák Ferenc irodalgazgatót a háromszékvármegyei alispáni hivatalnál vármegyei számvevővé, Petke Béla közigazgatási gyakornokot vármegyei jegyzővé és Beke Istvánt közigazgatási gyakornokká nevezték ki.



— **Ebéd az Olaszországba rándult magyar képviselők tiszteletére.** Rómából jelentik: Az olasz kereskedelmi kamara a magyar delegáció tiszteletére a kereskedelmi és ipari élet kiváló ságának jelenlétében ebédet adott. Fortumati olasz képviselő, Almássy László, Pignatelli herceg és mások felszólalásaikban az olasz-magyar gazdasági és politikai kapcsolatokat kifejlődését óhajtották.

— **Küzdelem a hazárdjáték ellen.** Budapestről jelenti tudósítónk: A belügyminiszter felosztatta a Balatoni Uri Klubot, melynek célja a balatoni vítorlázás előmozdítása lett volna. A belítást az okozta, hogy a klub az utóbbi időben eredeti hivatásától eltérően nagy mértékű hazárdjátékot üzött. A belügyminiszter kijelentette, hogy a klub helyiségeit más célokra használják fel.

— **Két marosvásárhelyi újságíró sajtópere.** Marosvásárhelyi tudósítónk jelenti: Két magyar újságíró sajtóperével foglalkozott tegnap a marosvásárhelyi törvényszék sajtóügyekben ítélkező tanácsa. Az egyik vádlott Sényi László, a Székely Napló felelős szerkesztője volt, aki azt írta lapjában, hogy Vásárhelyen tarifája van az igazságnak. A tanács elnöke Popescu törvényszéki bíró Sényi kritikájának jogosságát elismerte, hangsúlyozta, hogy cikke megírásánál a korrupció kiirtása vezette, azonban Sényi általánosította a vádakat. A tanács bűnösnek monotta ki az újságíró és ezért tízezer lej fő és ötezer lej mellékbüntetésre ítélte. A másik vádlott Kovács Elek az Ellenzék szerkesztője volt, aki a vármegye egyik magyar birtokosának ügyében exponálta magát. Kovács ellen a vádat elejtették.

— **Szabásmintás divatlapok** legújabb számai megérkeztek a Brassói Lapok könyvosztályába. Record 10 sz. 430 lej, A legújabb divat 9 sz. 30 lej. Perfect Mode 26 sz. 40 lej. Postai megrendeléseket azonnal elintézzük.

— **Templomszentelés Nagyenyeden.** Kolozsvárról jelentik: Dr. Suciu János balázsfalvi görögkatolikus érsek szombaton délután négy órakor Nagyenyedre érkezett, a város háttarban Velican dr. prefektus és Bukur János főesperes fogadtak. Vasárnap reggel az érsek felszentelte az új templomot és tízenkét pap segédletével misét celebrált. Tizenkét órakor a vármegyei ház gyertyatűzben fogadta az érsek a testületek és egyházak küldötteit, két órakor kétszáz terítékes bankett volt, amelyen az érsek a felekezeti békéről és a nemzetiségek megértéséről beszélt.

— **Elkészült a kolozsvári pénzhamisítók elleni vádirat.** Kolozsvárról jelentik: A kolozsvári ügyészség vezetője dr. Ilea Livius a mai napon befejezte Fenyvesi Viktor és társai elleni vádirat megszerkesztését. A terjedelmes vádirat szerint a csikszeredai vásáron Fenyvesi Viktor cinkografus, Paranka Sándor monostori kerégyártó többedmagával hamis ezerlejeseket próbáltak elhelyezni, amelyek szabad szemmel nem voltak megkülönböztethetők a Banca Nationala bankjegyeitől. A vádirat részletesen elmondja, hogyan gyártották Fenyvesiék a hamis pénzt, hogyan szerezték be a szükséges gépeket és papírt. A munkálataikat márciusban kezdték Paranka testvérének Chioran Róznak lakásán, aki az előzetes költségekre ötvenezer lej kölcsönt vett fel házára. Az érdekes ügy főtárgyalása még az ősz folyamán meglesz.

— **Az unitárius őszi háladáó istentisztelete és Urvacsoraosztása.** Az unitárius lelkeszi hivatal ezúton is figyelmezteti az egyháztagsokat, hogy f. hó 28-án, vasárnap d. e. 11 órakor őszi háladáó istentisztelet lesz és ezzel kapcsolatban Urvacsoraosztás.

— **Tilos a lépcsőn utazni.** A brassói vasuti üzletvezetőséghez rendelet érkezett, amely felhívja az összes érdekelt közegeket, hogy a legszigorúbban járjanak el mindazok ellen, akik a vonat tetején, az ütközőkön, vagy a lépcsőn utaznak. Az ilyen utazások mindenkor veszélyesek voltak.

A gólkirály. Futball-regény. Írta: Pánczél Lajos. Ára 35 lej. Megrendelhető a „Brassói Lapok” könyvosztályától Brassó, Kapu-u. 64-66.

— **Elhunyt volt sajtóirodai főnök.** Budapesti szerkesztőségünk táviratozza, hogy Klein Ödön, miniszteri tanácsos, a miniszterelnökségi sajtóiroda volt főnöke, a Budapesti Hírlap és a Neues Pester Journal főmunkatársa 71 éves korában meghalt.

— **Nem lesz kenyérinség Kolozsvárott.** Kolozsvárról jelentik: A napokban olyan hírek terjedtek el, hogy Kolozsvár városát katasztrófális kenyérinség fenyegeti. Mint értesülünk, a rémhír nem felel meg a valóságnak, mert a kolozsvári malmokban és raktárakban százötven vagon gabona és liszt van tartalékban, amely mennyiség jó időre fedezi a város szükségleteit.

— **Új könyv.** A Freudizmus után. — Bevezetés Adler Alfréd individual-pszichológiájába. Írta dr. Kahána Ernő. Ára 50 lej. Megrendelhető a Brassói Lapok könyvosztályától, Brassóban. Kapható minden könyvkereskedésben.

— **Tűz.** Tegnap este fél tíz órakor a Hoszsú-uccai Graf-féle kenyérsütőde udvarán tűz ütött ki, amely elhamvasztotta a disznóolat. A tüzet a szomszédok és a tuzoltóság hamarosan elfojtatta, még mielőtt nagyobb veszedelem származott volna belőle.

— **Lelkészképzés.** A dévai izr. hitközség Fischer Gyula magyarországi rabbit választotta meg lelkipásztornak. Folyó hó 23-án iktatták be hivatalába az új rabbit nagy ünnepségek között.

— **Újból szabad külföldi munkásokat alkalmazni.** A munkaügyi miniszter a gyár iparosok többszöri közbenjárására a munkafelügyelőségeket arról értesítette, hogy bár melyik üzem alkalmazhat külföldi munkásokat.

— **Kongresszus a balatoni fürdőélet felállítására.** Budapesti szerkesztőségünk jelenti: Szeptember 28-án ül össze az ugynevezett Balaton-kongresszus, amely a Balaton fellendítésével és a magyar fürdőélet kiépítésével fog foglalkozni. Vass József népjóléti miniszter, aki szintén részt vesz a kongresszuson, kijelentette, hogy legközelebb a nemzetgyűlés elé terjeszti a fürdőtörvényt.

— **Elitették a budapesti Fővárosi Operett színház merénylőit.** Budapestről jelentik: Még mindenkinek élénk emlékezetében van az a merénylet, melyet több fiatalember a Fővárosi Operettszínház egyik előadásán követett el. A fiatal emberek a színház nézőterén egy bombát dobtak el, azonban szerencsére senkinek sem történt komolyabb baja. A most megtartott törvényszéki tárgyaláson magánosok elleni erőszak büntetésében mondták ki a vádlottakat bűnösnek és ezért Hoffner Gyula mernőket hat heti, a többi tizenegy vádlottat pedig nyolc naptól egy hónapig terjedő fogházra ítélték.

— **Cariadi elhagyja állását.** Marosvásárhelyről jelentik: Cariadi rendőrprefektus néhány nap múlva megvált állásától és Csernovicba megy. Utóda Diaconescu lesz.

— **Elégett egy vasúti hid.** A brassói vasutigazgatósághoz jelentés érkezett arról, hogy a Roman-Buhalesti vonalon Sagna és Roman állomások között a vasúti hid ismeretlen körülmények között kigyulladt és elégett. A hid rendbehozataláig ezen a vonalon most átszállással bonyolítják le a forgalmat. Ugyancsak kisebb baleset történt a Pascan-Csernoviczi vonalon is ahol Dolhascáv és Liteini állomások között egy tehervonat összeütközött egy mozdonnyal. Emberéletben nem esett kár, de a pálya annyira megrongálódott, hogy egy ideig itt is csak átszállással bonyolíthatják le a személyforgalmat, a tehervonatok közlekedése pedig szünetel.

— **Megjött az utazás megdrágulásáról szóló rendelet.** A CFR. államvasutak — mint ismeretes — újból megdrágítja a személyközlekedést és teherszállítást. Ez alkalommal 25 percenttel emeli fel az államvasut az árszabályzatát. A mai napon a személy és teherszállítás menetdíjának felemeléséről szóló rendelkezés megérkezett a brassói kerületi vasutigazgatósághoz. Az új árszabályzat október 1-én lép életbe.

— **Öngyilkos lett, mert belesült szerepébe.** Bécsből jelentik: Tragikus körülmények között dobta el magát az életet egy fiatal bécsi színész, Sattner Cirill. A huszonkétéves tehetséges színész a Burg színháznak volt a tagja és a feletti elkeseredésében, hogy tegnap belesült szerepébe, öltözékében fűbe lőtte magát.

— **Modern Mozgó.** Pénteken, szombaton **Montmartre grófnője** 2 rész együtt. A már ismert szereplőkkel: Mia May, Erika Gläser, Emil Janning, Vladimir Gaidorov a főszerepekben. Vasárnap délelőtt egy kicsinyek, mint a nagyok szórakoztatására Fenegyerek című film lesz vetítve Luciano Albertinivel a főszerepben. Vasárnap este egy kiváló társadalmi dráma, a **Bestia** című film kerül bemutatásra, főszerepben a legbájosabb mozisínésznővel, Lóth Ilával, Matyasovszky Ilonával.

Tökéletes szabású ragiánok csak NEUMANN-nál.

— **Brassói református hívek figyelmébe.** Értessétek a ref. hívek arról, hogy a kiküldött adószedők működésüket befejezték; ennélfogva azok kezéhez az egyházi adótartozások ezután nem fizethetők ki. A még fennálló egyházi adó hátralékok behajtását és beszedését az érvényben lévő kormány rendelet alapján a városi adóhivatal végzi. Kizárólag csak a folyó évi 1924. évre eső tartozásoknak beszedése maradt egyelőre függőben; felhívtnak tehát a ref. hívek közül mindazok, kik ezidőszáig csak a folyó évre eső adóval vannak hátralékban, hogy hátralékaikat sürgősen — legkésőbb november 10-ig közvetlenül az egyház pénztárába okvetlenül fizessék be, mert ezen határ idén túl ezen tartozások is a városi adóhivatal által végrehajtás útján fognak behajtatni.

— **Apolló Mozgó.** Egy félvilági nő regénye című film meg ma megy utoljára és mindenki, aki e filmet látta, meglepedéssel távozott a mozból. Szombatól kezdve vetíti a nagy családi drámát **»Kisér a halál«**. Eva May utolsó nagy filmje halála előtt. A többi szereplők közt vannak a legnagyobb filmszínészek, u. m. Svetislav Petrovics, Alfons Fryland, Alfred Abel, Albert Steindrűck és Bruno Decarli. E filmhez a helyárok mérsékeltén fel vannak emelve, jegyek elővétele 9—12 a mozirodában. A szabadjegyek csak szombaton 5—7 óráig érvényesek.

— **Leletározatában maradnak a szatmári fűtőházi panama vádlottai.** Szatmári tudósítónk jelenti: A szatmári fűtőházi panama vádlottai Circ Haralamb fűtőházi főnök és Székely József garázstulajdonos az ügyészség őrizetbe vétele ellen, mint ismeretes felfolyamodással éltek. A vizsgálóbíró jóváhagyta őrizetbe vételüket, mivel szabaddá válnak való helyezésük esetén a nagyszabású panama nyomozását veszélyeztetik, a tanukat befolyásolhatnák, a bűnjeleket pedig eltitkíthatnák. A nyomozást erősen megnehezíti, hogy Circ már előbb eltűntette a fűtőházi szállításokra vonatkozó iratok legtöbbjét, hogy a hamis kiutalásoknak nyoma vesszen.

IRODALOM, MŰVÉSZET

Milyenek az amerikai színházak?

Nincs állandó színház — Márványba vésett színlap a Hattyu előadásaira — Amerikai magyar színházi élet

KOLOZSVAR. (A Brassói Lapok tudósítójától). Incze Sándor, aki két ízben volt Amerikában, hogy az ottani színházi viszonyokat tanulmányozza, legutolsó útjáról mondotta munkatársunknak a következőt:

— Az amerikai színház egészen más mint az európai. Amerikában ugyanis nincs állandó színház. Egy vállalkozó megszerez egy darabot, azt **»amerikaizáltatja«**, régen teljesen átírtatja, ma csak figyelmesen lefordítja, amerikai ötletekkel megspékelik és megpróbálnak start szerezni. Egy színdarab sorsa legfőképpen attól függ, hogy ki a starja, ennélfogva egyetlen színház sem boldogul. A start követi a szintársulat megszerzése, színházi helyiség szerzése és mindezt megelőzően ha a vállalkozónak nincs elég pénze, a vállalat megalakítása.

— Mikor a társulat már teljesen komplett, a darab is készen áll, és megkezdődnek a próbák. Hat-nyolc hélig próbálnak egy darabot rendkívül lelkiismeretesen, reggeltől estig. Erre az időre a színész nem kap semmi fizetést. A próbák befejezése után a darabot meg nem mutatják be Newyorkban, hanem elviszik két hétre a főváros közelébe vidékre, leginkább Atlantic Citybe az előadást ki próbálni a **»dögökön«**. (Igy hívják a vidéki közönséget). Ez a két hét a legnagyobb és leglelkiismeretesebb színházi munka, minden kifejezést, minden műanszot külön-külön megfigyelnek, amelyik jelenet nem bizonyul hatásosnak vagy biztos sikernek, azt kicserélik és mást próbálnak helyette. Amikor a darab kiállta a két heles próbát, bevészik Newyorkba és megkezdődik a darab igazi karrierje.

— Newyorkban egy darab hónapokig,

Unalmas lefolyású volt a német-magyar meccs

BUDAPEST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A magyar-német válogatott mérkőzés nem hozta meg a közönségnek a várt sport élvezetét. A budapesti sportlapok egymásután megállapítják, hogy a magyar csapat sem változta be teljesen a hozzáfűzött reményeket, a német csapat pedig valósággal meglepetést keltett lomhaságával. A meccs első pár percében a két csapat egymás hibáit és erőnyeit kutatta. Lassan Orth formába jött, de az összekötőkkel nem tudott érvényesülni. A német védelem jó volt, de a csatárok nagyon keveset értek. Olyan lassúak, hogy már majdnem másznak. A kapu előtt úgy adogatják egymásnak a labdát, hogy csak centiméterekkel haladnak vele előre. Az a látszat, hogy mindenkit, még a kapust is ki akarják cselezni. Holtbiztosra akarnak menni és természetesen semmire sem mennek.

A magyar csatárok egymásután rontják el a gólhelyzeteket, amikor a 33. percben Orth hajszára kiszámítottan balra adja a labdát. Szentmiklóssy belerug a labdába, amely a rosszul helyezkedő Stuhlfauth kapust megkerülve, a kapuba perdul. A gól oka tulajdonképpen Stuhlfauth volt, ki mindíg jó tíz méterrel a kapu előtt portyázott. A második gól öngól volt. A harmadik gól úgy esett, hogy Takács lába előtt a labdával, Róller hátrvédőbe ütközött, mire a labda a szó teljes értelmében lassan és vontatottan a német kapuba sétál. Stuhlfauth, szokásához híven, megint valahol a tizenegyes tájékán nézte a határozottan magyarpartii labda vándorlását.

A németek gólját Harder lőtte. A magyarok utolsó gólját Orth, miután látta, hogy összekötőivel semmire sem megy, husz méterről védhetetlenül a német hálóba rugta. A közönség a meccs nagy részén unatkozott.

(*) **A F. S. S. R. labdarúgó szakosztálya központ** bizottságának általános szabályai hiteles magyar fordításban megjelent és kapható a Brassói Lapok könyvtárában. Minden futballal foglalkozó ember el kell olvasa ezt a könyvet. Ára 20— lej.

(x) **Ki az oka a magyar boxolók vereségének?** A budapesti sportkörök előre megállapították, hogy kár a magyar-német boxmeccset megrendezni, mert a Birkózó Szövetségnek tudnia kell, hogy a főváros boxoló terméiben, a hosszú nyári pihenő alatt elalylult a treninélet, a magyar boxolók tehát készületlenül kénytelenek felvenni a küzdelmet azzal a német gárdával, amely már hónapok óta dolgozott a német-osztrák meccsre. A Birkózó Szövetség tulajdonképpen a bécsi mltinbe kapcsolódott bele, elhozta Budapestre a győztes német boxolócsoportot, de a magyar gárda 11:3 arányban csúfosan kikapott, amiért ilyen módon tisztán a Szövetség felelős. Valamennyi boxmeccs egyformán folyt le. Az első menetekben mindig a magyar boxolók dolgoztak szembeünlő fölényvel, de csak rövid ideig tartott a dicsőségük, mert a kevés treninngel rendelkező

söt évekig is megy, úgy, hogy a színházak előtt nem is nyomtatott, hanem festerf, előt mint legutóbb a Hattyúnál, márványba vésett színlap hirdeti a szereplők nevét. Van nek azonban darabok, amelyek dacára a nagy munkának, ami a premiért megelőzi, megbuknak és a befektetett pénz, gyakran százezer dollár, elvész.

— A magyar szintársulatok a leghösi-esebb munkát végzik. Harminc este harminc helyen játszanak, gyakran igen kicsi anyagi eredménnyel, most azután már rájöttek, hogy szintén startokkal lehet csak boldogulni. Pedák Sárinak óriási sikere volt és egész bizonyos, hogy idei turnéja is diadalut lesz.

Budapesti színházi hírek

Bunbury felújítása. A Vigszínház szeptember 20-án felújítja Oscar Wilde Bunburyjét. A pompás bohózatnak ez alkalommal is meleg sikere volt, melyet Karinthy kitűnő fordítása is előmozdított. A szereplők közül Göthné, Kertész Ellát emelik ki elsősorban.

Tristan Bernard bemutatója. A Renaissance színház szeptember 20-án mutatta be Tristan Bernard Csokoljon meg c. vígjátékát Helai Ferenc fordításában. A darab témája az, hogy hogyan hódítja meg a férfi hol gyöu-

S P O R T

magyar boxolók már a második menetben kifogytak a levegőből, és legtöbb esetben csak védekezni tudtak, még azt is nagyon szánalmasan.

(*) **A modern atlétika.** Az összes atlétikai ágak stílusa, treninje, a versenyrendezés és a legújabb versenyszabályok. 347 szemléltető rajzzal. Írta: Déván István. Magyarország többszörös bajnoka és rekordere. — Mindenkinek, akit érdekel az atlétika el kell olvasnia ezt a könyvet. Ára 240— lej. Megrendelhető a Brassói Lapok könyvtárából, Brassóban.

(x) **A vasárnapi staféta-verseny az év legszebb versenye volt.** Otezer főnyi közönség előtt zajlottak le a budapesti stafétabajnoksági versenyek, amelyről röviden már mi is megemlékeztünk. A közönség ritkán látott szép sportban részesült. A versenyzők páratlan ambícióval, lelkesedéssel küzdöttek és gyönyörű finiszekkel bizonyították be igen jó formájukat. A versenyek meglepetése az volt, hogy a legtöbb versenyben a starttól egészen a célszalagig elkeseredett küzdelem folyt a győzelemért. 4x100 méteren a KAOE bajnokstafétája a magyar rekordot beállítva biztosan győzött, főként mert stafétájának tagjai kitűnően váltottak. A nap nagy eseménye a 4x400 méteres futás volt, amelynek erdekes és változatos lefolyása hallatlan izgalmat keltett a közönség körében. A MAC és a KAOE csapata küzd bajnokságért és a futók 1600 méteren át rohantak mell-mell mellett. Csak ez a páratlan erőifejtés magyarázhatja meg azt, hogy nemcsak Gerő Ferenc, hanem Rózsahegy Gusztáv is 305 mp-re futotta a 400 métert. A verseny csak a finisben dőlt el. Kurunczy igen jó taktikával elengedte kissé a vele futó Juhász, hogy aztán a célegyenesben biztosan megverje. Kurunczy taktikája néhány izgalmas pillanatot szerzett a közönségnek, amely egy ideig azt hitte, hogy Juhász egyszerűen ott hagyja Kurunczyt.

(x) **Segesvár válogatottja Brassóban.** Segesvár városa, melynek alig három éve fejlődött ki intenzívebben a sportélet, ma már három jökepeségű csapattal rendelkezik. A legrégibb egyesület csapata, a CFR-é, a minap győzte le a jökepeségű BMTE-t 2:0 arányban. Az STV valamint a Vulturul igen jó játékerőt képviselnek, úgy, hogy Segesvár válogatott csapata ténylegesen számottevő faktor. Ez a válogatott vasárnap mérkőzik a Brasovia első csapatával. Az egynegyed ötkor kezdődő főmérkőzést megelőzően a BCFR ifjúsági csapata játszik a Brasovia ifjúsági csapatával.

(x) **Az Amatőrök Bukaresiben.** Tegnap számunkban adtunk hírt a bécsi Amatőrök bukaresti vendégcserepléséről. Mint értesülünk, a Romcomit, melynek a bécsi csapat vendége lesz, delegátust küldött a magyar határra, hogy a vendégcsapatot fogadja. Az Amatőrökkel 27-én szombaton a Venust állítják szembe, mely azonban e név alatt Bukarest legjobb játékosait, de tisztán román nemzetiségűeket, fogja egyesíteni magában. Vasárnap, 28-án, a Romcomit lesz az Amatőrök ellenfele. Mindkét mérkőzést Nagy Lajos, a kiváló kolozsvári bíró fogja vezetni.

gésdsggel, hol brutalitással, hol csellel, hol erőszakkal a szeretett nőt. A darabot a kritika gyöngének mondja, Helai Jenő fordítását nagyon jónak. A férfi főszerepben Somlay Artúr kitűnő volt, a többiek közül Simonyi Mária, Maklár, Harsányi és Berczy teljes erejükkel vitték előre a darabot.

* **Kovács Imre szintársulatának bemutatkozása Máramarosszigeten.** Kovács Imre újonnan szerveztet társulata már megkezdte néhány hétre tervezett szezonját a máramarosszigeti nyári szinkörben. Igazgatóság és szintársulat meg számos kezdeti nehézséggel küzd, minek egyik főoka a gyorsan és körültekintés nélkül végrehajtott szervezkedés. Az első előadások után megállapítható, hogy a társulat sok tekintetben kiegyesítésre szorul. A szigeti közönség, amely mindig lelkes színpártoló volt, ezúttal is megtölti esténként a színházat, ezt a teljesítményt azonban Kovács igazgatónak okvetlenül rekonpenzálni kell. Az operett-együttes Lehar **»Három gráciájában«** mutatkozott be. Fajk Rózi, Benes Tusi, Dész Jenő, Övöl Géza, Rákosi Jenő nagy sikert arattak. Baranyai Mancsi szubrett játékán nagyon is megértett a többi kényzszeri pihenés. Csengeri Stefi a **»Három grácia«** negyedik előadásán mutatkozott be és bájos közvölenséggel nagy hatást keltett. A drámai személyzet minden tekintetben kifogástalan. Zilahy Lajos **»Süti nap«** című vígjátékában különösen Szeudrei Józsanak, K. Szűcs Irénnek, Völcséi Rózsának, Marosi Géának, Dész Jenőnek, Homokay Pálnak, Baróti Jenőnek és Battyán Kálmánnak volt nagy sikere. Ha a társulat összeállításában mutatkozó hibákat korrigálja és a hiányokat pótolja, Kovács igazgató elsőrangú társulattal vonulhat be főállomás helyére, Szatmára.

MEZOGAZDASÁG

Utmutatás a ragadós száj és körömfájás elleni védekezésre

Brassó vármegye egyes helyein fellépett a száj és körömfájás. Moldován Viktor Brassóvármegyei főállatorvos és a járási megközségi állatorvosi kar mindent megtehetett a járvány leküzdésére, mivel azonban ebben a munkában a gazdaközönségnek is meg kell tennie a magáét, helyénvalónak tartjuk a ragadós száj és körömfájás rövid ismertetését.

A ragadós száj és körömfájás a kétszülű (hasított körmű) állatoknak oly betegsége, mely egyik állatról a másikra ragad át. Az átragadást a beteg állatok nyála, teje, meg a szájban és lábvegeken mutakozó hólyagok váladéka okozza.

A betegséget megkaphatják a szarvasmarhák, bivalyok, sertések, juhok és kecskék.

Az egészséges állatokra a betegség akkor terjed át, amikor beteg állatokkal jönnek össze, vagy olyan helyre hajtattak, ahol beteg állatok járt. Ilyen helyek a vásáros istállók, utközi vendéglők, ha ott titokban beteg állatok be voltak kötve; továbbá közlegelők, utak, ha eltitkoltan beteg állatok tartottak vagy hajtattak. Elterjed a betegség egészséges állatokra akkor is, ha azok oly tárgyakkal érintkeznek, mely tárgyak beteg állatoknak nyálával, a hólyagok váladékával vannak beszennyezve, mocskolva, pl. takarmány, jászol, itató edény, az ember ruházata, istálló szerelvény, mint kefe, seprő, törő rongyok stb. A betegséget tehát terjeszthetnek: emberek, állatok, vagy tárgyak egyaránt.

A tejgazdaságok a beteg állatok tejének elszállításával szintén lehetnek a betegség elhurcolói.

A beteg állatok teje az embert is megbetegítheti.

Hogyan mutatkozik a ragadós száj és körömfájás?

Ha az állatok a ragadós száj és körömfájást megkapják, nem esznek, forróságuk (láruk) lesz, a szájban erősen nyálaznak és a lábakon, a csülkök (körömök) körül, teheneknek a tőgyeken, fehérös vagy sárgás hólyagok támadnak. E hólyagok hamar felfakadnak s helyükön cafatos szélű sebek mutatkoznak. Mivel legtöbbször a lábvegek is betegek, az állatok erősen sántítanak. Némelyik még a csülköt (körömházat) is elhanyagolja.

Ha a tőgy beteg, megdagad, kipirosodik és különösen a bimbókon szintén hólyagok, majd sebek támadnak. Ilyen tőgyből a borjút nem szabad szoptatni, mert hasmenést kap és el is pusztulhat.

Hogyan védekezzünk a ragadós száj és körömfájás ellen?

A betegség a gazdának nagy kárt okoz, mert némelyik állat el is pusztul, a másik leromlik és rövidebb-hosszabb ideig munkára nem lehet használni. Ezért mindent el kell követnünk a betegség terjedésének megakadályozására, mert az udvar-zárlat, közlegelők zárlat, a vásárok betiltása, annál tovább tart, mennél jobban el van terjedve a község állatai között a betegség.

Vigyázzon tehát minden gazda, hogy állata a betegséget meg ne kapja. Ha pedig látja, hogy valamelyik állat a száján vagy csülkőjén megbetegszik, siessen azt az előjárásnak jelenteni. Az előjárás azután eljár, hogy a törvényes óvintézkedések sürgősen meg legyenek téve. Így a gazda számára válik önönmagának és az egész községnek, mert ha a betegség elhurcolását sikerül megakadályozni, a község állatállományának megakadályozott forgalma mihamarább szabadabb lesz.

A beteg állatok tejét eladni tiltja a törvény, mert mint már mondván volt, ez is elősegíti a betegség terjedését. Ellenben az ilyen tej forralva a sertésekkel megetethető, továbbá feldolgozva pedig a baromfinak jó táplálék.

Hogyan gyógyítsuk a ragadós száj és körömfájást?

Ajánljuk és helyesen cselekszik a gazda, ha állatorvosi tanács szerint orvosolja beteg állatait.

Addig míg állatorvosi utasításokat kikérhetünk: tartjuk mindig tisztán állatainkat. Adjunk gyakran friss puha almot alájuk. Ne hagyjuk alattuk a trágyát meggyülni, s vigyázzunk, hogy a beteg állat lábával trágyalében ne álljon.

A lábvegek gyógyulását siettetethetjük, ha tiszta vagy kék gálacos vízzel kezeljük. Ezt a

vízet úgy készítjük, hogy 1 liter vízben oldunk 5 deka kék vagy zöld gálacot. Ezzel a vízzel a beteg csülköket naponta 2-3-szor meglocsoljuk.

Még gyógyulást érünk el akkor, ha a locsolás után a sebeket timsó és faszénporkeverékkel behintjük.

A szájban levő sebek gyógyítására használhatunk kakukkfűszékfűvirág vagy zsálya teát. Egy liter teához tehetünk még egy kanál ecetet, vagy 2 deka kék gálacot, vagy 5 deka zöld gálacot. Ezzel azután a szájban levő sebeket naponta többször pemecseljük be.

Ugyancsak elősegíti a gyógyulást a kö-

vetkező eljárás is: Négy deka zöld gálacot oldjunk fel egy liter tiszta vízben. Ennek a víznek a felét reggel, a másik felét pedig este adjuk be a beteg állatnak, a száján keresztül. Ezen beöntéseket 3 napon át ismételjük meg. Borjunak egy liter vízre egy napra csak 2 deka zöld gálacot kell adni. Az így kezelt betegek hamar gyógyulnak és nem romlanak le.

Ha beteg a tőgy, tisztítsuk meg azt minden piszoktól langyos vízben, azután kenjük be tiszta bőrvazelinnel.

Beteg állatoknak takarmányul adjunk puha szénát, zöld takarmányt vagy moslékfélét.

KÖZGAZDASÁG

Kérjék vissza a kereskedők millióikat!

Régi történet a koronabeváltások idejéből – Csak a törvényszék segíthet

MAROSVASARHELY. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A modern állami élet gépezetének tökéletessége feltételezi az egyszerűséget. Minél kevesebb fő-, al- és mellékbizottságot kényszerítsék az adóalanyokra. Az zottságot kényszerítsék az adóalanyokra. A nehézkes német adminisztrációtól kölcsönve magyar példák elkeserítették annak idején az ügyes-bajos embereket. És íme, a ki-finomult francia rendszer mai utvesztőjében a bizottságok, a fórumok és más szervek pókhálószerű hálózata nemcsak elkeseríti és eltevéstzi, de egyenesen megfojtja a panaszkozót. Pedig az a sérelem, melynek egyik klaszszikus példáját leszek bátor ezutal a nyilvánosság elé vinni: általános. A panaszok felkiáltottak és felkiáltanak a miniszteriumok és törvényszékek felé. Mert úgy bontakozik ki a kérdés, mintha az adminisztráció ellen őrjö szerven kívül a büntetőhatóságoknak is lenne keresni valójuk a háttérben.

Az előzmények visszanyulnak 1920-ig, a korona pénznemek beváltásának idejéig. — Egy kormányrendelet akkor arra kötelezte a kereskedőket és élelmiszerárusokat, hogy el fogadni kötelesek mindazon pénznemeket, a melyek az országban használatosak és amelyek a közönség rendelkezésére állanak. Közben a városok és községek összegyűjtötték a koronakészleteket. Gyergyószentmiklóson például szeptember 1-ig az adóhivatal be is vettotta az előjáróságok által benyújtott koronaösszegeket. A fenthivatott kormányrendelet 1920. szeptember 5-én jelent meg azzal a záradékkal, hogy az adóhivatalkok szeptember 9-ig beváltani tartoznak a kereskedők és élelmiszerárusok korona-tételeit még akkor is, ha az illetők egy ízben már váltottak is be korona-összegeket.

Sok ezer kereskedőt érintett ez a rendelet, amelynek gyakorlati kivitele így fest az állami életben:

Gyergyóalfaluban volt nyitott üzlete a koronavilág idején Baritz Ferenc jelenlegi szászrégeni kereskedőnek, aki közel ötvenezer lejnek megfelelő koronát inkasszált a kereskedőkre kiszabott záros idő alatt. Szeptember 9-én a gyergyószentmiklósi adóhivataltól kérte a beváltást, de ez a kolozsvári pénzügyi államtitkársághoz utasította. Baritz szeptember 11-én már az államtitkárságnál van. A kolozsvári urak azonban beküldték ügyét a bukaresti pénzügyminiszteriumhoz. A bukaresti pénzügyminiszterium a Banca Nationalához, a Banca Nationala pedig a maga szakszabottségához, amely másfél év múlva végre elintézte az ügyet »végérvényesen.« A szakszabottség ugyanis a kért nem találta »elégge megindokoltnak« s Baritzot egyszerűen elutasította keresetével. A pénze után szaladgáló kereskedő most elülről kezdte a dolgot. De nem az adóhivatalt, hanem a pénzügyminiszteriumot választotta kiindulási pontjául. Dr. Dobréanu Mihály bukaresti ügyvéd intervenciójára a miniszterium megint előveszi az ügyet s lekuldi Kolozsvárra. Kolozsvár visszakuldi Bukarestbe. Bukarest újra a kolozsvári államtitkárságra, ahol biztatgatják Baritzot szép szóval, jó eredménnyel. Közben megtörténik a kolozsvári szervek bukaresti központosítása s Baritz észreveszi négy év múltán, hogy a komolytalan hivatali ügykezeléstől mit sem várhat. Fogta magát, s most peres eljárást indított az államkincstár ellen.

Eddig a Baritz-ügy, amely tömörített kiadása sok ezer és ezer kereskedő analog eseteinek. Az a pénz, amely a Baritz visszaköve tett ezreseihez hasonlóan az államkasszába került, sok millióra rug. Ezt a sok milliót nincs joga elvonni a pénzügyi adminisztráció egyetlen tényezőjének sem az összegek jogos tulajdonosaitól. Ez az eljárás teljesen jogtalan és annak minősítésével nem vesztethetjük

szem elől azt az anyagi és erkölcsi reakciót, amely kereskedőink világában az állam ezen inkorrekt s polgáraiban bizalmatlanságot keltő eljárása nyomán jelentkezik. Baritz jól tette, hogy bírói fórum elé vitte ügyét. S jól tennék a többi kereskedők is, ha követnék kollégájuk példáját. Mert a független bíróságnak kell itt minden esetben helyreállítania az igazságot, amelyet az államháztartás egyes ágazataiban önkényes kezek és hajlamok megzavarnak. Ezeknek a millióknak ott kell lenniök valahol. Meg kell lenniök. Hiába küldték Baritz Ferenc szászrégeni kereskedőt az ilyenfajta panaszokat végző fórumon ellátó — sóhivatalhoz!...

Székelly Béla.

A MAI PENZPIAC

Csütörtök, szeptember 25.

A világpiacra a dollár gyengülő irányzatú, a többi nemes valuta szilárdnak látszik.

A belföldi piacon tegnap délután 37.50 lejes svájci frank alapról 37.35-ös alapra lanyhulnak az árfolyamok. Az irány, az erős keresletre azonban szilárdra változik s az árfolyamok emelkednek. A newyorki tegnap esti zárlat miatt ma reggel 37.85-ös a kezdő alapárfolyam. Bukarest azonban jelentékeny árut dob piacra, nagy a pénzhány is s ezért az árak folyton esnek. Ma délelben egy svájci frank 37.40 lej, egy angol font 880, egy olasz lira 8.70, egy dollár 196, egy francia frank 10.50, egy csehkrona 5.95, egy lejért 357 osztrák, illetőleg 385 magyar korona.

Zürich. Devizák (zárjelben a tegnapi zárastól való eltérések.) Nyitás: egy dollár 5.75 és fél (—fél), egy angol font 23.54 (+5), száz francia frank 27.85 (+10), száz olasz lira 23.10 (+3), száz cseh korona 15.75 (—10), száz dinár 7.40 (+2 és fél), száz leva 3.83 és háromnegyed, száz lej 2.66 (+1), tízezer magyar korona 0.69, tízezer osztrák korona 07435, száz járadékmárka 125 és fél.

Budapesti értéktőzsde. (szept. 24.) Irányzat lanya. Jegyzés ezer koronában: Angol-Magyar 40, Magyar hitel 451, Földhitel 218, Kereskedelmi bank 1090, Haza Takaré 3050, Viktoria gőzmalom 190, Beocsini 825, Pesti közsén 2550, Salgó 460, Fegyver 950, Ganz Danubius 2075, Láng 95, Lipták 9 és fél, Rima 128, Nasici 1825, Köztű 59, Déli vasút 54, Nova 138, Spodium 118, Boni 48, Brassói 320, Östermélő 180.

(—) A liberális kormányzás az aranybányákat is tönkreteszi. Az aranybányák nagy erőfeszítéssel tarthatják fenn üzemüket. Hunyadvármegyében a Rudai 12 Apos tol nevű aranybánya, amely kifejezetten egész Európának legnagyobb bányája, még csak a munkásbiztosítási járulékokat sem bírja kifizetni, mert beváltásra kerülő aranyért az államtól nagyon késedelmesen kapja meg az ellenértéket. A Munkásbiztosítási Pénztár 700 ezer, majd 500 ezer lej erejéig volt kénytelen ellene végrehajtást vezetni, holott az üzem zavartalanul folyik és a bánya csak úgy ontja az aranyat.

Felelős szerkesztő: Kocsis Béla.

Kiadó: »Brassói Lapok« nyomdája.

Nyílttér*

Szini Lajos ur könyv- és papirkereskedését megvettem, miért is felhivom nevezett hitelezőit, hogy követeléseiket 8 napon belül nálam jelentsék be.

Gheorgheni, 1924. szept. 25.

Kertész István.

*Ezen rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

A „Fedora” női kalapsza- lon átköltözött Árvaház-u. 7 sz. alá.

A legmodernebb kalapudonságok és eredeti modellek állandóan rak-
táron. Javítások és átalakítások rendelésre. Legolcsóbb árak! 5913

Világhírű detektív- regények!

MAURICE LEBLANC nevét köz-
kedvelté tette az a rendkívüli tehetsége,
amely csak a kivételeseknek adatott meg:
ő volt az, aki irodalmi nívót teremtett a
detektív-regény irodalmában. Állandó
főhős: **ARSÈNE LUPIN** valóságos fo-
galom azok szemében, akik szeretik a
lebilincselőn érdekesítő, izgalmas, de
mégis nívós detektívregényeket.

Arsène Lupin rendkívüli kalandjai
című sorozatban újabb megjelent művek:

AZ URI BETÖRŐ 50 lej

A KELETI TITOK 50 lej

NYOLCAT ÚT AZ ÓRA 50 lej

A NÉGY VÖRÖS GYÉMÁNT 60 lej

Kiadta: Brassói Lapok könyvostálya Brassóban
Mindenütt kapható.

Hirdetmény.

A zizini (zajzoni) ág. hitv. evangélikus teleke-
zeti iskolához tanítót, — esetleg tanítónőt keresünk.
Az állás azonnal elfoglalandó.

Dávid Károly
ev. lelkész.



KELEMENNÉ ZATHURECZKY BERTA:

ASSZONY ÁTKA — AZ ASSZONY

Csak asszony értheti meg úgy az asszonyi lelket,
csak asszony ismerheti úgy a szerelem és a
gyűlölet végtelen hullámdzásait és csak igazi mű-
vész keze alól kerülhet ki minden olyan remekbe
faragva, mint ahogy mindez sikerült a kitűnő szé-
kely íróasszonynak ebben a regényben.

Ára 80 lej. Kapható mindenütt.

Kiadta: Brassói Lapok könyvostálya, Brassóban.

Jó minőségű bánáti préselt

rétiszéna

kapható.

HELD és TÁRSA LUGOJ.

Nru 15475/924.

cons. orás.

Hirdetmény.

A városi tanács határozata folytán a Hirsch-
ucca 1. szám alatti városi házban levő raktárhelyiség
a nyilvános számvételezésről szóló törvény 72—83.
cikkének értelmében nyilvános írásbeli árlejtés útján egy
évre bérbeadatik.

Az ajánlattevők kötelesek egyúttal az ajánlattal
egy 10%-os övdékot is letétbe helyezni.

Ezen árlejtés megtartatik **1. évi október hó
6-án d. e. 10 órakor** a városi gazdasági hivatalban,
Ötvös-ucca 5. szám, II. em. 3. ajtó.

A bérösszeg az írásbeli ajánlatok felnyitása
után a legnagyobb ajánlatot tevő által azonnal az
egész évre a városi pénztárba befizetendő.

A közelebbi árverési és bér szerződési feltételek
az árverés napjáig naponta a hivatalos órák alatt a
városi gazdasági hivatalban betekintheők.

Brassó, 1924. évi szeptember hó 5-én.

5904

A városi tanács.

Ház- és gyárépítésre kedvezően fekvő

beltelkek

szabadkézből becsárban eladatnak.
Iparsut csatlakozás könnyen lehetséges.

Erdeklődni lehet Áruforgalmi Bank Rt., Brassóban,
Károly herceg-ucca 17. 5717

Nagy Faipari Részvénytársaság keres

regáti üzeme részére

perfekt román-magyar pénztárnokot.

Y

Ajánlatok fizetési igény és referenciák megjelölésé-
vel Grozesti Faipar r.-t., Oradea-Mare,
Strada Bratianu No. 1. szám alá kéretnek. 734

K. Zathureczky Berta

két nagyszerű regénnyel ajándékozta meg irodal-
munkát, amely két regény mintegy kiegészítője
egymásnak és együtt teszik felejtethetlenné szerző-
jük nevét a magyar irodalomban. Az első regény
az „Asszony átka — az asszony” s en-
nek mintegy folytatása — bár mindkettő kifogás-
talan kerek egészet képez — a

Simonyi obesterné.

Nagyszerű meglátással rajzolja meg a szerző a
székely, szelídlelkű feleség, de gögös főúri asszony
és a német polgári származású, de tüzes és izgi-
véri asszony, Rosmann Mária versengését a ka-
landügyő, daliás Simonyi obesterért. Senki még
asszonyt nagyszerűbben meg nem látott, plasztiku-
sabban meg nem rajzolt, melegebben meg nem
értett, min Kelemené Zathureczky Berta

Simonyi obesternét.

Ára 70 lej. Kapható mindenütt.

Kiadta: Brassói Lapok könyvostálya, Brassóban.

Egészséges tengerit

kocsitátelekben legolcsóbb napi áron azonnal ajánl.

Csakis viszonteladóknak és gyárosoknak.
SZENDE JÁNOS, Brassó, Árvaház-u. 3. sz. — TELEFON: 112.

SZEDERKÉNYI ANNA

LÁZADÓ SZIV

A legnépszerűbb magyar
írók legújabb regénye a
szerelemről

*

Ára 70 lej. Kapható mindenütt.

Kiadta: Brassói Lapok könyvostálya, Brassóban

Komplett

szeszgyár

erdély egyik városában a fő vasútállo-
más mellett, lakóházzal, berendezéssel,
circa 2—4000 négyzetöl telekkel olcsón
eladó. ■■■ Az ingatlan úgy a vasútállo-
mást, mint a várost illető központi
fekvésénél fogva másnemű ipari válla-
latra is kiválóan alkalmas.

Bővebbet Dr. ZINTZ RICHARD
Nagyszeben, Mária királyné-utca 39.

APRÓ HIRDETESEK

Egy szó ára: 3 lej. — Vastagabb betűvel 6 lej. — Állást keresők
nek 25%o engedmény. — Legkisebb apróhirdetés ára 30 lej.

**Személyszállító
autó-vállalat.** —
Jancsó. Telefon
5—30 Brassó, Fe-
kele-ucca 44. 9488

Fehérneműt
most kell vásárolnia,
Wlaat & Wlaat cégnél,
ahol a régi mintákat ol-
csón kiadják. 5172

**Üzlethelyiség azonnal
átadó. Értekezni Szent-
jános-u. 28. 5879**

**Antik butorok, szalon-
garnitúra, üvegeszekrény
(vitrin), régi poharak,
perzsa összekötőszőnye-
gek, oszlopos órák ol-
csón eladók. Árvaház-u.
5. Antikva. 5883**

**Benzinmotorok 2—24
lóerőig állandóan kapha-
tók az Erdélyi szász gaz-
dasági egyesület géposz-
tályánál Sibiu (Nagysze-
ben). Ajánlatok megkéré-
sére. 5821**

**Kitűnő szemvizi elő-
állításához keresek társat.
A szemvizi gyakorlatilag
már számtalan esetben
bevált, kezelő orvosok
csodálkozására remény-
telen esetekben is. Sok
köszönő levél magáno-
soktól, intézetektől stb.
Ajánlatok „Csodaszor”-
jellegre a kiadókba ké-
retnek. 5455**

Eladó egy vas csiga-
lépcső 83 drb. lépcsővel.
A lépcső átmérete 80 cm.
magassága 5 m. 60 cm.
8 drb. lemez, 4 drb. ön-
töltő vascső 32 cm. átmé-
retű, 195 cm. hosszú. Bő-
vebbet 5926 szám alatt a
kiadókban.

Gépész az összes vezér-
műről levezigázott, több
évi gyakorlattal okt. 1-ére
állást keres. Fellner Ká-
roly Orăștie. 5925

**Nős 48 éves többnyel-
vet beszélő hentes és mé-
száros segéd azonnali be-
lépésre munkát keres.
Papp István Lupény, Zam-
fir-fele ház. 5924**

Perfekt magyar-román-
szláv írni és beszélni (ke-
veset németül) tölgy, bükk,
és fenyőerdőt becsülni és
kitermelni tudó 24 évi
gyakorlattal bíró szakem-
ber erdőkezelői állást ke-
res azonnalra. Cim 5923
szám alatt a kiadókban.

**Eladó 2 drb. Cornwall
gőzkazán 24□ 2 tüzfű-
llettel Szócs Bálint szesz-
gyárosnál, Tg.-Secuesc. 5922**

**Mezőgazdaságban is-
páni állást keresek. Cim
5921 sz. alatt a kiadókban.**

**Hentes segéd állást
keres. Holló, Csíkszent-
imre. 5908**

**Megnyílt az Első Er-
délyi pászka sütőde, Ora-
dea-Mare, Körös-ucca 37.
Kohn Salamon. 5860**

Egy cséplőszekrényt és
egy 6-os cséplőgarnitúrát
keresek megvételre. Cim
5920 sz. alatt a kiadókban.

Egy jókarban levő 6
személyes tura autó és
egy 18—24 lóerős N.A.G.
autómotor eladó. Megte-
kinthető a Nagel autoga-
rageban. 5918

**Nős 28—35 éves min-
dennemű asztalos munká-
ban önálló szakmunkás
asztalos segédet keresek.
Levélbeli ajánlatok Hirt
Adám műasztalos Déva,
cimre küldendők. 5917**

**Géplakatos és elektro-
technikus állást keres ma-
gyobb vállalatnál. Meg-
keresések „Géplakatos”
jellegre a Tg.-Muresi fiók-
kiadóba kéretnek. 5916**

Gyárosok figyelmébe!
7 drb. 5 hektoliteres vas-
mezüst, 1500 donga egyen-
ként is eladó. Karbunar
János Aleșd. 5915

Eladó azonnal 1 kony-
hakredenc és 1 szekrény.
Óbrassó, Malom-u. 12. 5914

**Bérbeadó vagy eladó
a Bertalan állomás mel-
letti 4 és fél hold nagy-
ságu telek és lakóház,
csűr, istállók és más mel-
léképületek, volt Albert
jósárok. Bővebb felvilá-
gosítást ad a helybeli Ca-
tatea-bank. 5913**

**Ügyes fehérnemű
ruha varró házasság
ajánlkozik. Cim 5911 sz.
alatt a kiadókban.**

Egy komplett háló-
szoba és egyéb apró be-
rendezési tárgyak eladó.
Katonakórházter 2. 5910

Egy 1 1/2 tonnás Rák-
teherautó eladó. Prá-
mári posztógyár. Șef Ma-
hanic. 5909

**Szücs munkát u. a.
javítások, átalakítások
új szőrmekabátok, bu-
muffok feldolgozását és
fogadja Bernád és Bál-
Weisz Mihály-u. 28. 5908**

Középkorú özvegy ha-
vezetőnőnek v. szakmá-
nőnek ajánlkozik kony-
hához fűrésztelést
vagy gazdaságba má-
nos urhoz. Cim 5906 sz.
alatt a kiadókban.

**Nevelőnő állást keres
beszél magyarul, német
és románul. Cim 5905 sz.
alatt a kiadókban.**

**„Lloyd” áruforgalmi
közvetítési iroda Hent-
ucca 6. bizományba
fogad mindenféle
közvetítési ingatlanok ve-
lét és eladását, megbe-
tásokat vállal külföldre.**

Hat személyes autót
egyezség szerint elce-
nem egy kisebb ben-
szántógéppel. Cim 5904
szám alatt a kiadókban.

KELLERMANN:

Schwedenklee utolsó szerelme

AZ ALAGUT világhírű szerzőjének legújabb re-
génye magyar fordításban. — Egy sokat
átélt 45 év körüli férfi utolsó, viha-
ros fellebbanása az elbe-
széléséről kires Kel-
lermann nagy-
szerű előad-
sában.

Ára 45— lej. Kapható mindenütt.

Kiadta: BRASSÓI LAPOK KÖNYVOSTÁLYA BRASSÓBAN